

# CHINA SPRING INDEPENDENT SCHOOL DISTRICT

## Encuesta sobre el idioma usado en el hogar 19 TAC Chapter 89, Subchapter BB, §89.1215

(La encuesta sobre el idioma usado en el hogar administrado SOLAMENTE durante la matriculación inicial en escuelas públicas en Texas)

**DEBE DE COMPLETARSE POR EL PADRE O TUTOR PARA ESTUDIANTES QUE CURSEN DESDE PREKINDER\* HASTA EL OCTAVO GRADO: (O POR EL ESTUDIANTE SI CURSA GRADOS DEL 9-12):** El estado de Texas requiere que la siguiente información sea completada para cada estudiante que se matricula por primera vez en una escuela pública de Texas. Es la responsabilidad del padre o tutor, no de la escuela, proporcionar la información del idioma requerida por las siguientes preguntas.

\*Prekinder incluye cualquier estudiante matriculado en programas para niños de 3 o 4 años de edad.

### Querido padre o tutor:

Para determinar si su hijo(a) cumple con la elegibilidad para ser identificado como un estudiante aprendiz del idioma inglés y se beneficiara de los servicios de los programas bilingües o de inglés como segundo idioma (ESL, por sus siglas en inglés), por favor responda las dos preguntas siguientes.

Si cualquiera de sus respuestas indica el uso natural de un idioma que no sea inglés, entonces el distrito escolar debe realizar una evaluación para determinar que tanto se comunica su hijo(a) en inglés. Esta información resultante de la evaluación se usará para determinar si los servicios de programas bilingües o de inglés como segundo idioma (ESL) son apropiados e informará las recomendaciones en cuanto a la instrucción. Si tiene preguntas acerca del propósito o el uso de la encuesta sobre el idioma usado en el hogar (HLS, por sus siglas en inglés), o desea asistencia para completar el formulario, por favor comuníquese con el personal de su escuela/distrito.

Para obtener más información sobre el proceso que debe seguir, por favor visite el siguiente documento:  
<https://www.txel.org/media/p22bsjuc/english-learner-identification-reclassification-flowchart.pdf>

Esta encuesta se deberá archivar en el expediente permanente del estudiante.

**NOMBRE DEL ESTUDIANTE:**  **ID#:**

**DIRECCIÓN:**

**TELÉFONO #:**  **ESCUELA:**

### NOTA: INDIQUE SÓLO UN IDIOMA POR RESPUESTA

1. ¿Qué idioma se usa en el hogar del niño **la mayor parte del tiempo**?
2. ¿Qué idioma usa el niño **la mayor parte del tiempo**?

<input type="text"/>	<input type="text"/>
Firma del padre o tutor	Fecha
<input type="text"/>	<input type="text"/>
Firma del estudiante si está en los grados 9-12	Fecha

NOTA: Si cree que cometió un error al completar esta encuesta sobre el idioma usado en el hogar, puede solicitar una corrección, por escrito, solo si: 1) su hijo(a) aún no han sido evaluado para el dominio del inglés; y 2) su solicitud de corrección por escrito se realiza dentro de las dos semanas calendario posteriores a la fecha de inscripción de su hijo.